

Wär' auch gerne Schüler wie ihr

Die Fantastikinder

*Adaptation allemande de la chanson originale « C'est pas d'bol, j'aimerais mieux aller à l'école »
de la chorale « Les Fantastiques »*

Abdelkader, auf der Straß' in Bagdad
mitten im Krieg, ist statt Kind schon Soldat.
Elend und arm, er und sein Kamerad
sagen sich: „Oh, öd ist die Maskerad!“

**„Bloß weg hier! Das stinkt mir!
Wär' auch gerne Schüler wie ihr!“**

Hübsche Tina, Kind von den Philippinen,
schuftet tagein und tagaus an Maschinen
sitzt immer da und verpackt die Bobinen,
träumt nur ganz leis', doch verzieht keine Miene.

**„Bloß weg hier! Das stinkt mir!
Wär' auch gerne Schüler wie ihr!“**

Antonino lebt in den Favelas.
Rio ist nah und der große Palast.
's Eldorado? Müll und Schrott hat's en masse,
kein feiner Job - richtig schmutzig und krass.

**„Bloß weg hier! Das stinkt mir!
Wär' auch gerne Schüler wie ihr!“**

Kleiner Goran, mazedonisches Kind,
's Haus ist verbrannt, nur 'ne Hütte er find'.
Unter dem Arm Hefte, Bücher und Tint'
auf Esels Ritt, ja, da ruft er geschwind:

**„Bloß weg hier! Das stinkt mir!
Wär' auch gerne Schüler wie ihr!“**

Musique et paroles originales en français: Jean Nô
Adaptation allemande de Carmen Förnzer et Bernadette Gall

Productions & éditions
BiZOU MuZic

www.diefantastikinder.eu